



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/53/740
S/1998/1161
14 de diciembre de 1998
ESPAÑOL
ORIGINAL: ÁRABE

ASAMBLEA GENERAL
Quincuagésimo tercer período de sesiones
Tema 40 del programa
LA SITUACIÓN EN EL ORIENTE MEDIO

CONSEJO DE SEGURIDAD
Quincuagésimo tercer año

Carta de fecha 11 de diciembre de 1998 dirigida al Secretario General por
el Representante Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, y como continuación de mis cartas anteriores a propósito de las arbitrarias y reiteradas agresiones y prácticas israelíes contra ciudadanos del Líbano meridional y Beqaa occidental, debo poner en su conocimiento una nueva serie de agresiones israelíes, perpetradas durante el mes de noviembre de 1998.

1º de noviembre de 1998

- Entre las 5.30 y las 6.45 horas, las fuerzas israelíes de ocupación y la milicia mercenaria, desde sus posiciones en las colinas de Mashnaqa, Dabsha y Zafata, dispararon dos granadas de mortero de 81 milímetros sobre Wadi ash-Shamis, la planicie de Yuhmur ash-Shaqif y el cauce del río Zahrani.
- A las 8.40 horas, la milicia mercenaria, desde su posición en Mashnaqa, disparó seis granadas de mortero de 81 milímetros sobre las inmediaciones de la colina de Anan.
- Entre las 10.05 y las 11.40 horas, las fuerzas israelíes y la milicia mercenaria batieron los alrededores de sus posiciones en Al-Bayyada y en el cruce de Al-Hamra' con armas de mediano calibre.
- Entre las 8.30 y las 18.45 horas, las fuerzas israelíes, desde su posición en Abu Qamha, dispararon cuatro obuses de 155 milímetros en dirección a Iqlim at-Tuffah.

2 de diciembre de 1998

- A las 5.45 horas, la milicia mercenaria, desde su posición en la colina de Anan, disparó cuatro granadas de mortero de 81 milímetros sobre las inmediaciones de la mencionada colina.
- A las 16.30 horas, las fuerzas israelíes, desde sus posiciones en el interior de la franja ocupada, dispararon 15 obuses de 155 milímetros en dirección al cauce del río Zahrani.
- Entre las 16.45 y las 17.30 horas, las fuerzas israelíes, desde su posición en Tall Ya'qub, dispararon varios obuses de 155 milímetros sobre las inmediaciones de las localidades siguientes: Yatir, Ma'ýdal Zun, Al-Mansuri, Zibqin y Yíbal al Butm.
- Entre las 17.45 y las 21.00 horas, las fuerzas israelíes, desde sus posiciones en el interior de la franja ocupada, dispararon 40 obuses de 155 milímetros en dirección al cauce del río Litani, Yabal Bi'r ad-Dahr y las inmediaciones de la localidad de Mimas.

3 de noviembre de 1998

- A las 9.45 horas, las fuerzas israelíes, desde su posición en la puerta de Mis al-Yabal, dispararon tres obuses de 155 milímetros sobre las inmediaciones de las localidades de Haddaza y Rashaf.
- A las 13.30 horas, la aviación militar israelí efectuó un ataque aéreo sobre las inmediaciones de las localidades de Ma'ýdal Silm y Shaqra, disparando dos misiles aire-tierra.
- Entre las 14.10 y las 15.00 horas, las fuerzas israelíes y la milicia mercenaria, desde sus posiciones en Bi'r Kilab y Zafata, dispararon varias granadas de mortero de 120 milímetros sobre las inmediaciones de la localidad de Yiba' y sobre Yabal ar-Rafi'.
- Entre las 17.35 y las 18.00 horas, la milicia mercenaria, desde su posición en Zafata, disparó varios obuses de 155 milímetros sobre la llanura de Yuhmur ash-Shaqif y las inmediaciones de la localidad de Zawtar al-Garbiyya y sobre Qa'qa'iyya al Yisr.

4 de noviembre de 1998

- Entre las 11.00 y las 12.00 horas, la aviación militar israelí sobrevoló las regiones meridional y de la Beqaa occidental a diversas alturas, y a las 11.10 horas efectuó un ataque sobre el curso del río Litani, lanzando dos misiles aire-tierra.
- A las 11.30 horas, la milicia mercenaria impidió el paso en ambas direcciones en el punto de cruce de Kafr Falus.

- A las 14.15 horas, las fuerzas israelíes, desde su posición en Tall Ya'qub, dispararon cuatro obuses de 155 milímetros sobre las inmediaciones de la localidad de Yabal Butm.
- Entre las 14.30 y las 16.30 horas, la milicia mercenaria, desde sus posiciones en Zafata y la colina de Anan, disparó varios obuses de 155 milímetros sobre las inmediaciones de las localidades de Zawtar al-Garbiyya, Mifdun y la carretera de Bu Suwar.
- Entre las 18.15 y las 18.25 horas, las fuerzas israelíes, desde su posición en la puerta de Mis al-Yabal, dispararon seis obuses de 155 milímetros sobre las inmediaciones de la localidad de Ma'ydal Silm y sobre Wadi al Qaysiya.
- A las 19.25 horas, la milicia mercenaria, desde su posición en la colina de Zagla, efectuó varios disparos con armas de mediano calibre en dirección al sector de Mimas y a la carretera general de Hasbayya.

5 de noviembre de 1998

- Entre las 2.00 y las 7.00 horas, las fuerzas israelíes y la milicia mercenaria, desde sus posiciones en las colinas de Su'ud y Rumm, y en Ksar al Urush, dispararon varios proyectiles directos sobre las inmediaciones de las colinas mencionadas.
- A las 11.50 y a las 18.55 horas, las fuerzas israelíes y la milicia mercenaria, desde sus posiciones en Hula y en la puerta de Mis al-Yabal, dispararon varios obuses de 155 milímetros sobre las inmediaciones de la localidad de Shaqra y sobre Ma'ydal Silm.
- Entre las 20.45 y las 22.00 horas, cayeron varias granadas de mortero de 120 milímetros sobre las inmediaciones de la localidad de Yiba' y en Yabal ar-Rafi', que procedían de la franja ocupada.
- A las 21.45 horas, las fuerzas israelíes batieron los alrededores de su posición en la colina de Dabsha, con fuego de armas de mediano calibre.

6 de noviembre de 1998

- A las 9.50 y a las 10.00 horas, la milicia mercenaria, desde su posición en Zafata, disparó varios obuses de 155 milímetros y granadas de mortero de 120 milímetros sobre Yabal ar-Rafi'.
- A las 13.00 horas, un avión de reconocimiento israelí sobrevoló a media altura la región de Beqaa, llegando hasta Baalbek.
- A las 13.30 horas, las fuerzas israelíes, desde su posición en la puerta de Mis al-Yabal, dispararon cuatro obuses de 155 milímetros sobre Wadi al Qaysiya.

- Entre las 21.20 y las 22.20 horas, la milicia mercenaria, desde sus posiciones en Zafata y Shaqif an-Naml, lanzó varias granadas de mortero de 81 y 120 milímetros sobre las inmediaciones de las localidades de Habush y Haddaza.

7 de noviembre de 1998

- A las 12.10 horas, las fuerzas israelíes, desde sus posiciones en Tall Ya'qub y en la puerta de Mis al-Yabal, dispararon varios obuses de 155 milímetros sobre las afueras de las localidades de Yatir, Haddaza, B'rashit y Yabal az-Za'tar.
- Entre las 13.05 y las 14.30 horas, la milicia mercenaria, desde sus posiciones en la colina de Anan y la colina de Radar, lanzaron varias granadas de mortero de 81 milímetros y efectuaron disparos con armas de mediano calibre en dirección al bosque de Al-Mu'ayta y al cauce del río Bisri.
- Entre las 16.40 y las 17.30 horas, un avión de reconocimiento israelí sobrevoló a gran altura la región de Tibnin.
- Entre las 16.45 y las 17.45 horas, la aviación militar israelí sobrevoló a diferentes alturas las regiones de Tiro y Tibnin y, a las 17.20 horas, lanzó un ataque sobre las inmediaciones de las localidades de Yatir y Yibal al-Butm, disparando dos misiles aire-tierra.

8 de noviembre de 1998

- Entre las 2.55 y las 4.55 horas, la milicia mercenaria, desde sus posiciones en las colinas de Hardun, Ra'amin y Dabsha, disparó varios proyectiles directos sobre las inmediaciones de la localidad de Ma'ydal Zun.
- Entre las 4.00 y las 5.30 horas una lancha militar israelí que se encontraba en la zona marítima situada frente a la playa de Al-Mansuri, efectuó varios disparos con armas de mediano calibre en diversas direcciones.
- Entre las 10.30 y las 10.50 horas, un avión militar israelí sobrevoló a gran altura la región meridional.
- Entre las 11.00 y las 12.30 horas, un avión de reconocimiento israelí sobrevoló las regiones de Tiro oriental, Iqlim at-Tuffah y Baalbek.
- Entre las 12.20 y las 14.00 horas, la aviación militar israelí sobrevoló a gran altura las regiones de Tumat Niha y Ayn at-Tina.

9 de noviembre de 1998

- A las 11.15 horas, la milicia mercenaria, desde su posición en Rashaf, disparó dos granadas de mortero de 81 milímetros sobre las inmediaciones de la localidad de Haddaza.

- Entre las 12.00 y las 13.00 horas, un avión de reconocimiento israelí sobrevoló a gran altura las regiones de Tiro y Nabatiyya.
- Ese mismo día, el punto de cruce de Bayt Yahun, controlado por la milicia mercenaria, permaneció cerrado en ambas direcciones a vehículos y peatones.
- A las 14.55 horas, la aviación militar israelí atacó las inmediaciones de la localidad de Yibal al-Butm, lanzando un misil aire-tierra.
- A las 19.30 y a las 22.00 horas, las fuerzas israelíes y la milicia mercenaria, desde sus posiciones en Tall Ya'qub, Rashaf y Zafata, dispararon varios obuses de 155 milímetros sobre las inmediaciones de las localidades de Yatir y Yibal al-Butm.

10 de noviembre de 1998

- Entre las 11.10 y las 11.30 horas, las fuerzas israelíes y la milicia mercenaria, desde sus posiciones en Shurayfa y Zafata, dispararon varios obuses de 155 milímetros sobre Yabal ar-Rafi'.
- A las 2.20 y a las 5.50 horas, las fuerzas israelíes, desde sus posiciones en Zafata y en las colinas de Dabsha y Rum, dispararon varias granadas de mortero de 120 y 81 milímetros sobre las inmediaciones de la localidad de Yuhmur.
- Entre las 5.00 y las 5.40 horas, la aviación militar israelí sobrevoló a gran altura la región meridional y, a las 5.20 horas, lanzó un ataque contra partes de la localidad de Luwayza y sobre Yabal ar-Rafi', disparando cuatro misiles aire-tierra.
- Entre las 5.00 y las 5.50 horas, una lancha militar israelí que se encontraba en la zona marítima situada frente a la playa de Al-Mansuri hizo varios disparos en diversas direcciones con armas de mediano calibre.

11 de noviembre de 1998

- Entre las 6.00 y las 6.15 horas, las fuerzas israelíes y la milicia mercenaria, desde sus posiciones en Zafata y en la colina de Dabsha, dispararon varios obuses de 155 milímetros en dirección al curso del río Zahrani y a las inmediaciones de la localidad de Yuhmur.
- Entre las 9.45 y las 9.55 horas, la milicia de Lahad, desde sus posiciones en Zafata y en la colina de Ruzlan, disparó varios obuses de 155 milímetros sobre partes de Yabal Su'ud.
- A las 13.00 y a las 14.15 horas, las fuerzas israelíes y la milicia mercenaria, desde sus posiciones en Tall Ya'qub, en Zafata y en la colina de Dabsha, dispararon varios obuses de 155 milímetros sobre las inmediaciones de las localidades de Yatir y Habush.

- Entre las 13.30 y las 14.45 horas, la aviación militar israelí sobrevoló a diversas alturas las regiones meridional y de Shuf.

12 de noviembre de 1998

- Entre las 1.05 y las 5.45 horas, las fuerzas israelíes, desde su posición en la colina de Dabsha, dispararon varias granadas de mortero de 81 milímetros en dirección al cuartel abandonado del ejército en Nabatiyya.
- Entre las 5.00 y las 6.20 horas, una lancha militar israelí que se encontraba en la zona marítima situada frente a la playa de Al-Mansuri, efectuó varios disparos en diversas direcciones con armas de mediano calibre.
- A las 13.00 horas, las fuerzas israelíes, desde su posición en Abu Qamha, dispararon tres obuses de 155 milímetros en dirección al cauce del río Litani.
- Entre las 13.05 y las 13.15 horas, las fuerzas israelíes, desde su posición en la puerta de Markaba, dispararon cuatro obuses de 155 milímetros sobre Wadi al-Qaysiya.
- Entre las 21.00 y las 21.30 horas, las fuerzas israelíes, desde sus posiciones en el interior de la línea fronteriza, dispararon 40 bombas luminosas sobre la colina Maliha, cerca de la localidad de Al-Jiyyam.

13 de noviembre de 1998

- Entre las 8.10 y las 11.15 horas, las fuerzas israelíes y las milicias mercenarias desde sus posiciones en Shurayfa y Ksarat al-Urush, dispararon varios obuses de 155 milímetros y granadas de mortero de 120 milímetros sobre Yabal ar-Rafi' y las inmediaciones de las colinas de Su'ud y de Radar.
- Entre las 8.40 y las 11.30 horas, tres aviones de reconocimiento israelíes sobrevolaron a gran altura las regiones de Sidón, Nabatiya e Iqlim at-Tuffah.
- A las 10.35 horas, la milicia mercenaria, desde su posición en la colina de Suwayda, disparó un misil dirigido sobre las inmediaciones de la localidad de Busalim, que causó heridas diversas al ciudadano que responde al nombre de Rami Mohammed Abu Zayd (de 15 años de edad).
- Entre las 21.35 y las 23.00 horas, la milicia mercenaria desde sus posiciones de Zafata y en la colina de Bur' disparó varios obuses de 155 milímetros en dirección al cuartel abandonado del ejército Nabatiya.

14 de noviembre de 1998

- Entre las 2.15 y las 6.50 horas, las fuerzas israelíes y la milicia mercenaria, desde sus posiciones en la puerta de Mis al-ÿabal, Tall Ya'qub, Zafata y Qala'at ash-Shaqif, dispararon varios obuses de 155 milímetros y granadas de mortero de 81 y 120 milímetros.
- Entre las 4.30 y las 5.30 horas, una lancha militar israelí que se encontraba en la zona marítima situada frente a la playa de Al-Mansuri, efectuó varios disparos en diversas direcciones con armas de mediano calibre.
- A las 7.15 horas, las fuerzas israelíes, desde su posición en la puerta Markaba, dispararon cinco obuses de 155 milímetros sobre las inmediaciones de la localidad de Tibnin.
- A las 18.10 horas, las fuerzas israelíes, desde su posición en Abu Qamha, dispararon dos proyectiles de 130 milímetros en dirección a ÿabal Abu Rashd.

15 de noviembre de 1998

- Entre las 0.00 y las 6.45 horas, las fuerzas israelíes y la milicia mercenaria, desde sus posiciones en la puerta de Mis al-ÿabal y Qala'at ash-Shaqif, dispararon varios obuses de 155 milímetros y granadas de mortero de 120 y 81 milímetros sobre las inmediaciones de las localidades de Tibnin y Maÿdal Zun y el cauce del río Litani.
- Entre las 7.20 y las 8.00 horas, un avión de reconocimiento israelí sobrevoló a gran altura las regiones oriental de Sidón y de Iqlim at-Tjffah.
- Entre las 10.15 y las 12.30 horas, las fuerzas israelíes, desde su posición en Ksarat al-Urush, dispararon varios proyectiles directos sobre partes de las localidades de Luwayza y Mlij.
- A las 23.00 horas, las fuerzas israelíes, desde la colina de Ahmadiya, dispararon tres granadas de mortero de 81 milímetros en dirección a la localidad de Midun.

16 de noviembre de 1998

- Entre las 11.30 y las 11.40 horas, las fuerzas israelíes, desde su posición en la puerta de Markaba, dispararon cuatro obuses de 155 milímetros sobre Wadi al-Qaysiya.
- Entre las 17.55 y las 21.10 horas, las fuerzas israelíes y la milicia mercenaria, desde sus posiciones en la puerta de Mis al-ÿabal y Zafata, dispararon varios obuses de 155 milímetros y granadas de mortero de 120 milímetros sobre las inmediaciones de las localidades de Shara y Yuhmur.

- Entre las 18.50 y las 22.45 horas, cuatro helicópteros israelíes sobrevolaron a gran altura la playa que va desde Tiro hasta Zahrani.
- A las 20.35 horas, la milicia mercenaria, desde su posición en la colina de Mashnaqa, disparó cuatro granadas de mortero de 120 milímetros sobre el cauce del río Bisri.

17 de noviembre de 1998

- Entre las 10.20 y las 18.00 horas, la aviación militar israelí sobrevoló a gran altura las regiones de Beqaa occidental y la región meridional.
- A las 17.55 horas, la milicia mercenaria, desde su posición en Zafata, disparó tres obuses de 155 milímetros sobre la llanura de Yuhmur.
- Entre las 20.00 y las 21.25 horas, un avión de reconocimiento israelí sobrevoló a gran altura las regiones de Zahrani y la zona costera de Shuf.
- Entre las 20.15 y las 20.30 horas, la milicia mercenaria, desde su posición en Ayn Qinya, efectuó varios disparos con armas de mediano calibre en dirección al valle del río Fatir.
- Entre las 21.20 y las 22.00 horas, dos helicópteros israelíes sobrevolaron a baja altura la región de Tibnin, lanzando tres misiles aire-tierra en dirección a las inmediaciones de B'rashit.

18 de noviembre de 1998

- A las 10.45 horas, las fuerzas israelíes, desde su posición en Ayn Qinya, dispararon cuatro obuses de 130 milímetros sobre Yabal Bi'r ad-Dahr.
- Entre las 14.55 y las 16.15 horas, la aviación militar israelí sobrevoló a diversas alturas la región meridional y Beqaa occidental, lanzando un ataque sobre partes de Yabal Su'ud, y disparando dos misiles aire-tierra.
- A las 15.50 horas, la milicia mercenaria, desde su posición en la colina de Zimriyya, efectuó varios disparos con armas de mediano calibre en dirección a Yabal Bi'r ad-Dahr.
- Entre las 17.40 y las 18.40 horas, las fuerzas israelíes y la milicia mercenaria, desde sus posiciones en la puerta de Mis al-Yabal y Zafata, dispararon varios obuses de 155 milímetros sobre Wadi al-Qaysiya, sobre la llanura de Yuhmur ash-Shaqif y sobre Mazra'at al-Hamra'.

19 de noviembre de 1998

- A las 11.40 horas, la milicia mercenaria, desde su posición en la colina de Rum, disparó dos granadas de mortero de 81 milímetros sobre las inmediaciones de la localidad de Anan.

- Entre las 12.55 y las 14.00 horas, las fuerzas israelíes y la milicia mercenaria, desde sus posiciones en la puerta de Mis al-ÿabal y Shihin, disparó varios obuses de 155 milímetros y granadas de mortero de 120 milímetros sobre las inmediaciones de la localidad de Maÿdal Zun sobre Yuhmur y sobre Wadi al-Qaysiya.
- Entre las 18.10 y las 18.40 horas, las fuerzas israelíes y la milicia mercenaria, desde sus posiciones en Zafata y Ksar al-Urush, dispararon varios obuses de 155 milímetros y granadas de mortero de 120 milímetros sobre las inmediaciones de la localidad de Luwayza, el cauce del Nab' at-Tasa y las montañas de Safi y ÿabal ar-Rafi'.
- Entre las 19.00 y las 21.30 horas, las fuerzas israelíes, desde sus posiciones en la franja ocupada, lanzaron 55 bombas luminosas sobre la colina de Ayn Qinya.

20 de noviembre de 1998

- A las 5.35 horas, la milicia mercenaria, desde sus posiciones en Shurayfa y Zagla, dispararon 13 obuses de 155 y 130 milímetros en dirección a ÿabal Bi'r ad-Dahr.
- Entre las 9.10 y las 13.00 horas, la aviación militar israelí sobrevoló a gran altura las regiones septentrional, de la Beqaa, de ÿabal Lubnan, y meridional, rebazando la barrera del sonido.
- A las 9.15 horas las fuerzas israelíes, y la milicia mercenaria, desde su posición en Ksar al-Urush, disparó varias granadas de mortero de 120 milímetros y proyectiles directos sobre las inmediaciones de la colina de Suÿud.
- A las 11.35 horas, la milicia mercenaria, desde su posición en Zafata, disparó varios obuses de 155 milímetros sobre las inmediaciones de la localidad de Qa'qa'iya al-ÿisir.
- Entre las 14.35 y las 15.00 horas, un avión de reconocimiento israelí sobrevoló la región de Iqlim at-Tuffah.

21 de noviembre de 1998

- Entre las 6.10 y las 6.40 horas, las fuerzas israelíes, desde su posición en Mis al-ÿabal, dispararon cinco obuses de 155 milímetros sobre las inmediaciones de la localidad de Tibnin.
- Entre las 9.45 y las 10.00 horas, las fuerzas israelíes, desde su posición en la puerta de Mis al-ÿabal, dispararon varios obuses de 155 milímetros sobre Wadi al-Qaysiya.
- A las 15.05 horas, las fuerzas israelíes, desde su posición en la puerta de Mis al-ÿabal, dispararon varios obuses de 155 milímetros sobre las inmediaciones de las localidades de B'rashit y Tibnin.

- Entre las 17.15 y las 18.30 horas, las fuerzas israelíes y la milicia mercenaria, desde sus posiciones en Haddaza, Rashaf, Saff al-Hawa, Tarri y Yabal Humayd, dispararon varios obuses de 155 milímetros y granadas de mortero de 81 y 120 milímetros sobre las inmediaciones de las localidades de Haddaza y Tarri.
- A las 18.35 horas, la aviación militar israelí sobrevoló a gran altura la región de Tiro.

22 de noviembre de 1998

- A las 4.15 horas, una lancha militar israelí que se encontraba en la zona marítima situada frente a la playa de Al-Mansuri, efectuó varios disparos en diversas direcciones con armas de mediano calibre.
- A las 5.30 horas, las fuerzas israelíes, desde sus posiciones en la puerta de Mis al-Yabal y en la colina de Dabsha, dispararon varios obuses de 155 milímetros sobre Wadi al-Qaysiya.
- A las 7.30 horas, la aviación militar israelí efectuó un ataque sobre las inmediaciones de la localidad de Al-Hiniyya, disparando dos misiles aire-tierra.
- Entre las 11.20 y las 13.30 horas, un avión de reconocimiento israelí sobrevoló la región meridional.
- Entre las 18.15 y las 18.30 horas, cayeron dos granadas de mortero de 81 milímetros sobre Tumat Niha. Las granadas procedían de la milicia mercenaria, situada en la colina de Tahra.

23 de noviembre de 1998

- A las 15.15 horas, la aviación militar israelí atacó las inmediaciones de la localidad de Arabsalim, lanzando dos misiles aire-tierra.
- A las 15.30 y a las 19.00 horas, la aviación militar israelí sobrevoló la región de Beqaa occidental y la región meridional a diversas alturas, y, a las 18.25 horas, lanzó un ataque sobre las inmediaciones de Yiba', disparando un misil aire-tierra.
- Entre las 18.25 y las 18.45 horas, las fuerzas israelíes y la milicia mercenaria, desde sus posiciones en las colinas de Bur' y Dabsha, dispararon varias granadas de mortero de 81 y 120 milímetros sobre el cuartel abandonado del ejército en Nabatiya.
- A las 19.50 horas, la milicia mercenaria, desde su posición en Zafata, disparó varios obuses de 155 milímetros sobre el cuartel abandonado del ejército en Nabatiya.
- A las 20.00 horas, las fuerzas israelíes, desde su posición en Yabal Blat, dispararon cinco proyectiles directos en dirección a las inmediaciones de la localidad de Zibqin.

24 de noviembre de 1998

- A las 6.10 horas, la milicia mercenaria desde su posición en la colina de Ruzlan, disparó varias granadas de mortero de 120 milímetros en dirección a Yabal Safi.
- A las 10.15 horas, la aviación militar israelí efectuó un ataque contra Yabal Ayn Tina, lanzando un misil aire-tierra.
- A las 14.30 horas, las fuerzas israelíes y la milicia mercenaria, desde sus posiciones en Ksar al Urush y Bi'r Kilab, dispararon varias granadas de mortero de 120 milímetros en dirección a Yabal Su'ud.
- A las 21.30 y a las 21.45 horas, dos helicópteros israelíes sobrevolaron a gran altura las regiones de Shuf, Zahrani, Nabatiya e Iqlim at-Tuffah.

25 de noviembre de 1998

- A las 2.30 horas, la milicia mercenaria, desde su posición en la colina de Zagla, disparó cuatro proyectiles directos en dirección a Yabal Bi'r ad-Dahr.
- Entre las 7.30 y las 12.25 horas, las fuerzas israelíes y la milicia mercenaria, desde sus posiciones en Zafata, Ksar al Urush, Bi'r Kilab y las colinas de Dabsha, Ruzlan y Su'ud, dispararon varios obuses de 155 milímetros y granadas de 181 milímetros en dirección al cauce del Nab' at-Tasa, a Yabal ar-Rafi' y a partes de la localidad de Yaru'.
- Entre las 9.25 y las 10.25 horas, dos helicópteros israelíes sobrevolaron el cauce del río Litani, en dirección a las localidades de Zawtar ash-Sharqiya y Zawtar al-Garbiya.
- Entre las 12.40 y las 15.00 horas, la aviación militar israelí sobrevoló a diversas alturas las regiones meridional, la región de Beqaa occidental y Yabal Lubnan, llegando hasta el espacio aéreo de la región de Batrun.
- A las 21.45 horas, las fuerzas israelíes, desde su posición en la colina de Ahmadiya, dispararon siete bombas luminosas sobre la localidad de Blat.

26 de noviembre de 1998

- Entre las 1.15 y las 7.10 horas, las fuerzas israelíes, desde su posición en la puerta de Markaba y en Ksar al Urush, dispararon varios obuses de 155 milímetros y granadas de morteros de 120 milímetros sobre las inmediaciones de la localidad de Ma'ydal Silm y Wadi al-Qaysiya.
- Entre las 9.30 y las 10.00 horas, un avión de reconocimiento israelí sobrevoló a gran altura las regiones de Nabatiya e Iqlim at-Tuffah.

- Entre las 10.20 y las 10.50 horas, las fuerzas israelíes y la milicia mercenaria, desde sus posiciones en Ksar al Urush y la colina de Ruzlan, dispararon varios proyectiles directos en proyección a la localidad de Mlij.
- A las 18.45 horas, la milicia mercenaria, desde su posición en Zafata, disparó varios obuses de 155 milímetros sobre Mazra'al al-Hamra y las inmediaciones de Qa'qa'iya al Yisr.
- A las 21.15 y a las 21.45 horas, cayeron siete granadas de mortero de 81 milímetros sobre las inmediaciones de la colina de Anan. Las granadas procedían de la posición de la milicia mercenaria en la colina de Mashnaqa.

27 de noviembre de 1998

- A las 8.05 horas, la milicia mercenaria, desde su posición en la colina de Ruzlan, disparó varias granadas de mortero de 120 milímetros sobre partes de Yabal Su'ud.
- Entre las 9.35 y las 11.30 horas, la aviación militar israelí sobrevoló a gran altura la región de Beqaa occidental y la región meridional.
- Entre las 13.30 y las 13.50 horas, las fuerzas israelíes, desde su posición en Tall Ya'qub, y desde el interior del territorio palestino ocupado, dispararon varios obuses de 155 milímetros sobre las inmediaciones de las localidades de Yatir, Zibqin y Yibal al Butm.
- Entre las 14.10 y las 14.20 horas, las fuerzas israelíes y la milicia mercenaria, desde sus posiciones en las colinas de Anan y Dabsha, dispararon varias granadas de mortero de 81 milímetros sobre Wadi Bisri.
- Entre las 22.00 y las 22.50 horas, un avión de reconocimiento israelí sobrevoló las localidades de Al-Mansuri, Ma'ydal Zun, Zibqin y Al Bayyada.

28 de noviembre de 1998

- Entre las 2.00 y las 3.00 horas, un avión de reconocimiento israelí sobrevoló las localidades de Yatir, Ma'ydal Zun, Sadiqin y Al-Mansuri.
- Entre las 4.00 y las 5.30 horas, una lancha militar israelí que se encontraba en la zona marítima situada frente a la playa de Al-Mansuri, efectuó varios disparos en diversas direcciones con armas de mediano calibre.
- A las 6.05 horas, las fuerzas israelíes, desde su posición en Markaba, dispararon tres obuses de 155 milímetros sobre las inmediaciones de la localidad de Ma'ydal Zun y sobre Wadi al-Qaysiya.

- Entre las 12.15 y las 16.20 horas, la milicia mercenaria, desde sus posiciones en Hula y en la colina de Tahir, dispararon cuatro granadas de mortero de 81 milímetros en dirección a las inmediaciones de las localidades de Shaqra y B'rashit.

29 de noviembre de 1998

- Entre la 1.45 y las 7.10 horas, las fuerzas israelíes y las milicias mercenarias, desde sus posiciones en la puerta de Markaba, Zafata, Bayt Yahun, Hula y en la colina de Dabsha, dispararon varios obuses de 155 milímetros sobre las inmediaciones de las localidades de Shaqra, B'rashit, Haddaza, Ayta al Yabal, Rashaf y Wadi al Qaysiya.
- Ese mismo día, el punto de cruce de Bayt Yahun, controlados por la milicia mercenaria, fue cerrado a los que intentaban cruzar en ambas direcciones.
- Entre las 16.55 y las 17.00 horas, la milicia mercenaria, desde su posición en Ayn Qinya, disparó seis granadas de mortero de 120 milímetros sobre Yabal Bi'r ad-Dahr.
- Entre las 16.30 y las 18.30 horas, un avión de reconocimiento israelí sobrevoló a gran altura las regiones de Tibnin, Nabatiya, Iqlim at-Tuffah, y Sidón oriental.
- Entre las 19.15 y las 19.55 horas, las fuerzas israelíes, desde su posición en la puerta de Markaba, dispararon varios obuses de 155 milímetros sobre Wadi al-Qaysiya.

30 de noviembre de 1998

- Entre las 5.40 y las 6.05 horas, las fuerzas israelíes y la milicia mercenaria, desde sus posiciones en las colinas de Ali Tahir y Dabsha, dispararon varias granadas de mortero de 81 milímetros y efectuaron diversos disparos con armas de mediano calibre en dirección al cuartel abandonado del ejército en Nabatiya.
- Entre las 6.20 y las 6.30 horas, las fuerzas israelíes, desde su posición en Markaba, dispararon varios obuses de 155 milímetros en dirección a Wadi al-Qaysiya.
- Entre las 9.20 y las 11.30 horas, la aviación militar israelí sobrevoló a gran altura la región de la Beqaa occidental, la región de Shuf y la región meridional.
- Entre las 17.00 y las 20.00 horas, las fuerzas israelíes y la milicia mercenaria, desde sus posiciones en la puerta de Markaba y en Zafata, dispararon varios obuses de 155 milímetros sobre las inmediaciones de las localidades de Shaqra y Ma'ydal Silm y la llanura de Yuhmur ash-Shaqif.

El Gobierno del Líbano condena firmemente la continua ocupación israelí y los nuevos ataques y prácticas arbitrarias perpetradas por Israel contra la población civil del Líbano, que han causado numerosos heridos y cuantiosos daños materiales.

Estos nuevos ataques vienen a sumarse a los anteriores y constituye una violación flagrante de la soberanía y la independencia del Líbano. Además, representan una violación de los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas, del derecho internacional y de los derechos humanos fundamentales.

Le agradecería que hiciera distribuir esta carta como documento de la Asamblea General en su quincuagésimo tercer período de sesiones, en relación con el tema 40 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Samir MOUBARAK
Embajador
Representante Permanente
